«Лэжьыгъэмрэ зыхъумэжыныгъэмрэ сыхуэхьэзырш» (ГПО) Урыссейнос физикультурэспорт комплексыр Къзбордей-Балъкъэр Республикам зэк(эльыкуру щызэтегъуваным-кіз ээф)эгъэк/ыльыхуэхм я І уэхукіэ

### Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэтащхьэм и

Къэбардей-Балькъэр
Республикэм и Ізтащхьэм и

указ

«Лэжынгьэмрэ зыхъумэжыныгьэмрэ сыхухыззырц» (ГТО) Урысейлос физкультурэ-спорт комлиясьми и Іуахукіз» Урысей Федерацам и Президентым 2014 гозы газаталам и 24-м кыригьзия Указ
№ 172-р гызозышен мурдиб, умефа соещ томкомлиясьым и Іуахукіз» Урысей Федерацам и Президентым 2014 гозы тыма и 24-м кыригьзия Указ
№ 172-р гызозышен мурдиб, умефа соещ томлиясьыр Къэбардей-Балькъэр Республикам закіалыыкіузу щызэтегь узынымий к нызать-пающак уз комитет
кызацтан.
2. «Лэжынгымра эыхыумэжыныгызмрэ спорт комилеккызордей-Балькызр Республикам закіалыыкіузу
щызэтегь узынымий к нызаты-паушаку у комитетым хэткызордей-Балькызр Республикам закіалыыкіузу
щызэтегь узынымий к нызатызыршы (ПТО) Урысейлос физкультурэ-спорт комплексыр Къэбардей-Балькызр Республикам закіалыкіузу
щызэтегь узынымий эжуал яжау кызлынган Къэбардей-Балькызр Республикам Тертымий у министерстав у Кызбардей-Балькызр Республикам Егьаджаныгызмка, ща нызныжа у кызлынган Къэбардей-Балькызр Республикам Тертымий у министерстав у (кылигымым с портымкый и министерстав) (кылигымым и министерстав) (кылигымым и министерстар (кылигымым у кызатегы у жыным пыша лажыыгы жызур кызатегы у кызатегы у кыригыным кыригыр кыригыным кыригыным кыригыр кыригыным кыригыр кыригыным кыригыным кыригыр кыригыным кыригыным кыригыным кыригыр кыригыным кыригыны

кэр зэфlагъэкlыну. 5. Мы Указым къару егъуэт lэ щыщlэздза махуэм ще-

уз. Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Ізтащхьэм и къалэнхэр піалъэкіэ зыгъэзащіэ КІУЭКІУЭ Юрий

Налшык къалэ 2014 гъэм бадзэуэгъуэм и 29-м №159-УГ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Ізтащхьэм 2014 гъэм бадзэуэгъуэм и 29-м къыдигъэкla Указ №159-УГ-мкlэ къищтащ

«Лэжьыгьэмрэ зыхьумэжыныгьэмрэ сыхуужьээнрш» (ГТО) Урысейпсо физкультурэспорт комплексыр Кльбэордей-Бальжьэр Республикэм закіальык) уу шызэгегьзувэнымкіз кызэгьэлэшакіу з комитетым ХЭТХЭ ХЭР ХЭР К. К. Къбордей-Бальжьэр Республикэм и правительством и Учафэщіыр (къызэгьэлэщакіуэ кометьми пто-малагамі)

імтетым и тхьэмадэщ) Фырэ Р. Б. - Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и равительствэм и Унафэщіым и къуздзэр (къызэ-ьэлэшакі/э комитетым и тхьэмадэм и къуздзэщ) Афізунэ А. М. - Къзбэрдей-Балькъэр Республикэм

лагізуна А. м. - казазідей-шапавазу теспурімікамі портымкіз министрыр Ахъужъу Къ. М. - Шэджэм муниципальнэ районым щіыпіз администрацэм и ізтащхьэр (зэгурыйуауэ) ізщын Ю. И. - «ДОСААФ» Урысейпос жылагтуз-варал зэгухызныгьам и щіыпіз кэхдамаў Къзбардей-алькъэр Республикэм щыізм и тхьэмадэр (зэгуры-агы)

къэрал зэгухьэныг-ъм и щыпія къудаму Къэбэрдей-къэрал зэгухьэныг-ъм и щыпія къудаму Къэбэрдей-лугурнок А. А. - Прохладну къало округым и щыпія ад-менистрация и ізташкъер окаугрей-ургу-Васильев С. В. - къэрал кһуаці іўхохрамкія министру-Къэбэрдей-Балтькъэр Республиком щыбір (загурый/уру) Говоров С. А. - Прохладня муниципальнэ районым и щыпія администрацья и ізтащкъэр (загурый/уру) Джатэ Р. Хь. - Дээлыккуэ муниципальнэ районым и щыпія администрацья и ізтащкъэр (загурый/уру) Джатэ Р. Хь. - Дээлыккуэ муниципальнэ районым и щыпія администрацья и ізтащкъэр (загурый/уру) Кефков В. С. - Лоскон муниципальнэ районым и щыпія администрыр кефков В. С. - Лоскон муниципальнэ районым и шыпія администрацья и ізтащкъэр (загурый/ургу) Кефков В. С. - Лоскон муниципальнэ районым и шыпія администрацья и ізтащкъэр (загурый/ургу) Куэдей А. Д. - Аруан муниципальна районым и Къудароккуя М. - Налишык къало окуугым шыпія администрацьм и Ізтащкъэр (загурый/ургу) Куэдей А. Д. - Аруан муниципальнэ районым и кълоносу выпъзація кърчаей А. М. - Къэбэрдей-Балъкъэр Республиком панкабозамкія и министрыю и министрым и малкаров А. А. - Іуащхьомахуэ муниципальна районым и шанкабозамкія и министрацям и Ізтащкър (загурый-/ургу) Машково И. В. - Къэбордей-Балъкъэр Республиком Мишково И. В. - Къэбордей-Балькъэр Республиком Машково И. В. - Къэбордей-Балькъэр Республиком Ма

оным и щыпів администрацэм и Ізтащхьэр (загуры-удуз)
Мишковэ И. В. - Кьобордей-Балькьэр Республикэм финанскэмной и министрацым и кьаляжкор зыгъэзащіро Муртазов Б. С. - Шэрэдж муниципальнэ районым и цівпів администрацым і знащьзэр (загуры/удуз) якономика зыужывныгъэмкіа и министрар Пэнагуэм М. - Тэрэм муниципальнэ районым и щіыпів администрацэм и Ізтащхьэр (загуры/удуз) Сыжжах Эж. Л. - Бахьсам муниципальнэ районым и щіыпів администрацэм и Ізтащхьэр (загуры/удуз) Тутыкъу А. М. - Къзбардей-Балькар Республикам уууныгъмыра позупів-коммунальна хозяйствамкіа и министрацэм.

(зэгурыіуауэ) Шэт И. М. - Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм узын-шагъэр хъумэнымкіэ и министрыр

Ахъуэхъу А. Къ. «Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм щэнхабээмкіэ щыхь зиіэ и іэжьакіуэ» ціэ лъапіэр фіэщыным и іуэхукіэ Къэбэрдей-Балъкъэр

Республикэм и Ізтащхьэм и Указ
Республиком и шанжабазмар гэраддэмрэ зегьэужьыным хэд зэрьжищыхнэм папші ө-Къэбэрдей-Бальхьэр Республиком шенжабазмай шіных зийс и люжьакіуа- шанжабазма шынжа мізам и люжьакіуа- шын жылым и публикам мізам м

Налшык къалэ 2014 гъэм бадзэуэгъуэм и 29-м №163-УГ

### Гу зылъытапхъэ

КъБР-м и Іэтащхьэм и Администрацэм жэщми махуэми щолажьэ кор-рупцэм пэщ!этыным теу-хуауэ п!ащ!эгъуэк!э хуауэ пащізі бузкіз ціыхухэр здэпсальэ хъун телефонхэр: 8(8662) 40-89-70, 40-34-32.





№ 152 (22.810) • 2014 гъэм шыщхьэуІум (августым) и 2, щэбэт

PERMITARE

Къэбэрдей-Балъкъэрым и Ізтащ-кээм икъялэнхэр пІальэкіз зыгъэза-щів Кіуякіуя Юрий Бахсезн районым кыхьэ Къубэ-Тэбэ къуажэм дыгъуасэ щіащи, улабанэшкуля ээтрикъута псэуальэхэр, гъуэтухэр, екіуэліа-пізхэр зэрызэрагы-элізшы, амагіохэр зыгызэр къызэвыгы-элізш, ізнагіохэр защи, ціыкухум якуэзаш, акэр нэхъы-бэу зыгьэпіейтейхэр зригьэщіащ

МЫ ГЪЭМ накъыгъэм и 29-м и пщы-

МЫГБЭМ накыыгым и 29-м и пщыканшкым дүнейм и къзкъукъащјам алуудаг узазвътуау къзкумсыну жылым дасхам я гушкы къзкыхортакым. Мывара ятіара къзкумсыну жылым дасхам я гушкы къзкыхортакым. Мывара ятіара къзкумсыну жылым дыскум у карам и кырам у кузахым къзкумсын кырам дыскум у кузахым кырам, порту жылым дыскум у кузахым и кырам у кузахым у ку

Промышленность

И зэфіэкіым хегъахъуэ

мызыр.

Мы ЗЭМАНЫМ заводым кыш[егьяк] наша, помидор, къзбыста, горох шкумуант] гъзфізірххэр. Апхуадау йолажь салат жузафіок ізым хузафіок ізафіок ізым хузафіок ізым хузафіок ізым хузафіок ізым хузафіок ізафіок іза

ШЭРЭЛЖ Лиса.

Тхьэмахуэм тхуэ къыдокІ
 И уасэр зы тумэнщ adyghe@mail.ru

# Зыхунэмысахэр щыіэми

гъзкіыжыр щхьэгъубжахэм нэсу къе-кіуакі бжьыт-эхэр къвазтена уна блын закъуэтіак-уэрш. Уэрам поори зэ-льыіуахыжри, мывокізцих кракъухьы-жащ. Фэтэр куэд къу позуліахмыра щіми тет пъвпсэхомра я Ізшэльашэр ягъэкъэбэзажщі, а щіміпэхми пша-хъуэрэ мывахівцих ратражіутащ, къи-гъэльэгъучаци район администращам и Ізтащхьзям и япо къуздза Къэнэмэт Ру-стам.

стам. Абы зэрыжиlамкlэ, псыдзэм къыз-

• Дыгъуасэ

сияти унатъром к (уэри, и (узуур зы)утыр зригъзшізиц. Дунейм и къжъркъезаціз шынатъура эзраньщиху захузокъра фотвриглі тязу уням щыпсэуахом ящь-щу түр а шірыпізм щамытхау къы-щізкіащ. Абы къшшо гутъуекъхор, зіумыбізыныт-зажу зыхузар рес-публикам и Ізтащъкам и къвленхар пів-льякіз зытъ-зажщізм хузіуатац. Куей администрацям и унафэці Сыжажу Хьосан къвъздымитъэщамкі, а уням щатуахом пезупіз сертификат кыху-кузену шінаюми йогупсыс. Кіуакур Юрий абыхам яжурышы узуум фіную зэрышыгтьужьей, дзэри дывмыть-зпіа-щіз. Хабэзм дыгакі щымыхъунукіз, абы кыть зуракурттамыму зуудаться — Фымытуткьей, дзри дывмыть-зпіа-щіз. Хабэзм дыгакі щымыхъунукіз, абы кыть-зуахуэтамыму зууаураться забы кыть-зуахуэтамыму зууаураться забы кыть-зуахуэтамыму зууаудтьсякур-

щіэ. Хабээм дытекі щымыкхрінукіз, абыкымгырукарі тэмаму захуаргызкуратункі зыхуаргызкуратункі зыхуаргызкуратуна зыхуаргызкуратыр тымымгызар тымымгызаргын дышогугь, - кыхигызшаш Кіуа-кіуа Юрикі.
Псым и Іуахум щышізупшіэм. Сымалагы

кыну дыщогугь, «кыжигышаш Кіуэкіууз (Орий.
Псым и Іузуум шышізулшізм, Сыжажа Хызоан кымгызлья-туаш қызшізра зарызарагызлыныжар, ар 
жаразынау унав-туазам зарабірамжар, ар 
жаразынау унав-туазам зарабірамжар, 
Куажа шылыуніз ціықухар куздынкубтыу сагу, чіыпізкар іудыні зарыкіріпу сагу, чіыпізкар іудыні зарыжавам и пажыпізм, алухара унадэржызыхакіам. Кіуакіу в Юрий зарыжызыхакіам. Кіуакіу в Юрий зарыжызыхакіам. Кіуакіу в Юрий зарыжызыхакіам. Кіуакіу в Туахур тамаму 
кызаралғалізшынуш.
Абы кызсакізу, сагу шіыпіз екіухор хахауа узуаууаунуын, зыми и уулынізгыр 
кызаралғалізшынуш.
Гыва шіапізжам захызками хуафыдызары унафа кызауратынуш. Кіуакіушу унафа кызауратынуш. Кіуакіу аркызарыхаральыхуару.
Кызікізтыкіу республикам и Ізгашұзым кызарыхарыным хакіыпіз 
кызарыхаралызыхуар.
Кызыкізтыкізур республикам и Ізгашұзым кызарыжары кызарышыны 
шытыкім ептьяші, загызаяшіра ныбжышууз зайз общежитым и 
шытыкіма ептьяші, загызанын пашытыкіма ептьяші, загызанын пашытыкіма ептьяші, загызарызыным 
заман гуунагуым кызапанын паламжар яғызбелджылаш.

ХызЖыКкыРАР Алик.

стам. Абы зэрыжиlамиlэ, псыдээм кыз-дижьа ятів эзгежыкыхахр эзграхыжкри, кызопьзэвши транспортиlэ дашыгтууз 400-м щімгы у іурагьзшащ. Фэтэр кузд кту унзжим, щіым тет псауальзжим я щіынунжэм псыр кърашри, егутыу ягьясьзозахащ, псэупізакьгар задыната на шіынізм кыубыд метр эзбгтузэна-тів 600-м парк щагьэтізсынущ жызгэр щыхасэнуш, сабий джэгутіг-жызгэр шыхасэнуш, сабий джэгутіг-хэр щаууалучи. Псыдээр нахызбау зыльаівса, абы іксраф мица уэражжэр зэрагызгалыжжац, егуналысында эзарагызгалыжжац, абын уарэапызыцір эльмыжыр трихати, щірарышіўу тра-лычыжац, совет тыхасыным яціаў шыхасты пастамор і пристымы басага-давлене элетамор і пристымы мыра-тычы яга тузшыпізр зы жац-махуом крыубыда кыапцтама пшахнуз захапы машяне 500, мывакізшахы у 100-м ноблагьа кыапцтама пшахнуз захапы машяне 500, мывакізшахы у 100-м ноблагьа кыапцтама пшахнуз захапы машян 500, мывакізшахы у 100-м ноблагьа кыапцтама пшахнуз захапы машян 500, мывакізшахы у 100-м ноблагьа кыапызаса Мамбэт Іо-

### Мы махуэхэм

◆УФ-м и Хьэуа-Десантыдээхэм я махуэп ◆Краснодар щБыналээм и жызумгьэж хэм я твэльа-піа Гъавач и махуэр ◆1916 гъэм Москва АМО заводыр (нужыкі з ЗИЛ ххужар) цаут Інпиаци. ←193 гъэм Намиж Адэ 193 гъэм Намиж Адэ Плыжымы щхызкі вин 20. Ачейж и щытык/виру «родоба, уапфакты сийтым заритым заритымі, 3 нами прадуе 25 - 29-рэ, жэщым градуе 25 - 22-рэ джауым градуе 25 - 22-рэ джузунгун. Шмихом/ум и 3. ♦УФ-м и Хьэуа-Десан-тыдзэхэм я махуэш

♦ГъущІ гъуэгу лэжьа-кІуэм и махуэщ ♦Къэзахъстаным щагъэ-лъапІэ транспорт Ізна-тІэм и лэжьакІуэхэм я ма-

льания транспорт ізна-тізми пажываКіуахмя у ям-«1783 гізм Куркым (Гру-зівен) и Кмуханії альны-ккузр Урысейи хыкыаці, «Ізфікаї кымірація-тьяк «Бабаевеский» концерныр кум за зратк затізщря кум за зратк затізщря кум за зратк затізщря фігукотска затопомія ок-рутым и къзалащкыя Анадырь къзами и льяб-жьэр зраткэтівлары ильзеи 125-ра ирокку. «Нівіцикаму ура и Зука-ука затукамістьями XXV захузеснішкузр. «1942 гізм Зыкумужжы-ныгьзмина Кактумужкы-ныгьзмина закумужжы-ныгьзмина закумужжы-

ныгъэмк1э Налшык коми-тетым зыхъумэжыны-гъэмк1э гупхэр къызэ-гъэпэщыным теухуа унафэ гьэлэгдэг къищтащ. ♦1952 гъэм Хельсинки

щызэхуащЬыжащ XV
Олинп Джарухэр, Абы япа
дылау СССС-м и
спортменьхэр хэташ,
41994 гъэм Налшык къыщыззіухамы Бтырыхсэм з
дунейпсо конгресс.

КъВР-м и цівахубс сурэтыці, скульптор Бжаіуміна, скульптор

«родова, уапфекти» сай тым зэритымкІэ, Налшы пшэр техьэ-текІыу цыцы тынуш, Хуабэр махуэм градус 23 - 30, жэщым гра дус 20 - 24-рэ щыхъунуш.

отвикую

ф 1693 гъэм шампанскэр

аращівр къвгупсысащ,

Ф Уэрэджывіакіуя, КъБР-я

півкъ мів и артист Шы
къ Мижана къмзэральхурэ

Ф Номолен шізныгтажжя я

доктор, АКъУ-я и профес
сор Ізкіата Валеря и ныб
жыву вилье 55-рэ ирокъу,

«Хъзуа-десантыдэях»я я

кхуукльтатэзекуя, Уры
сейн и Аһахуужь Цей

Эдуара и ныбекьыр илъзе

48-рэ прокъу.

Здуара и наможыр илья:
Аунейм и шытык/анур
«родоба, уалеск-ги» сайтым зэритымк/а, Налшык
пшэр техьэ-тек/ыу щыщытынуш, Хуабэр махуэм
градус 24 - 29-рэ, жэщым
градус 22 - 24-рэ щыхъунуш,

жьэкіэмыхъу

Лъэпкъ Іущыгъэ:

Ахъшэ уиІэмэ, бохъшэ бгъуэтынщ.







Налшык къызэрыунэхурэ илъэс 290-рэ щрикъум ири-къэлізу ирагъэкіуэкіыну траухуа дауэдапщэхэм хэту «Гъагъэ, си Къэбэрдей-Ба-«тьагьэ, си Къэбэрдей-Балькъэр!» фестивалым къы-пызыща зајущја гуапат щэбэт кіуам Хьэтюхьущо-къуэм и жыг хадэм щекіуэ-кіар.

кіар.

ЗИ ЧЭЗУР Аруанщіынальзрати, абы и къэфакіуэ гуп нэхьыфіхэм, уэрэджыіакі уэхэм
я зэфізи кьан азльагуэрл
кызэхуэсахэр хуабжу итхьэкуэт мэздігу арыг хэм я
кьафэм, хамя къэрэл уэрэдхэм. Псом хуэмыдау ныбжышіз ціыкіухэм я макжыгыырум я гукъыдэжыр
кыйэтат.

Фигу къэдгьэкіыжынши,
фокіадэм и кіэм неблагьзау,
ыгьэпсэхугуэ махуэ къэ
Къэбэрдей-Балькьэрым и
щіынальзжом чэзууэр я
зэфізкіна ярынагьуэнунци,
р зыфізгьучногору

ар зыфіэгъэщіэгъуэн псори КъБР-м Щэнхабзэмкіэ и министерствэм фрегъэблагъэ.

ШОМАХУЭ Залинэ

# Нэхъ ткІийуэ кІэлъоплъ

• Зэіущіэхэр

КъБР-м Хъэрычэтыщіахэм я хуитыныгъэхэр хъума-нымкіз и уполномочення Тау Пщыкъан иригъэхіуэкіа заукцізм шытепсэтьыхващ мотумующ ізнатізм зе-тезухынынырэ абы пэрытээм защізгъэксуэнымкіз федеральна программа хэхахэм республикар зарыхэт щіыкізм.

тьзужьынымра абы пэрыткэм защіагьзикуэнымкіз федеральна программа зажахам республикар зарыхат шімкізм.

Зізицімім.

Зізицімім за министрым и клуалза шія тамуралу пурысам и шія протрамма колатура шія тамурам пурысам и шія протрамма конатура за шія жура за шія курысам и шія протрамма у протрамма у пурысам и шія протрамма у протрама у протрамма у протрамма у протрама у протрамма у протрамм

Ізвицзявьщиям эв-юу поджетым къвізэры!ахыну тхыльхэр (заявкжэр) УФ-м Максумаш Ізнатізмкіз и министерствам и рагац. 
и прагац. 
И п

БИЩІО Майе, КъБР-м Хьэрычэтыщізхэм я хуитыныг эхэг

• Сытхэр ун псэукіэ, къуажэ?

# ТхыдэкІэ къцлейщ

Шэджэм районым хыхьэ Лашынкъей къуажэм тхы-дэшхуэ къыдокіуэкі. Къуажэм япау зэреджэу щытар Тохъутэмыщейш, Тохъутэмыщ Анзор и унагъуэціэм къытекіауэ.

дейм шыува нэужь. Лашынкъей къуажам колхоз щья-закыжьау вытаци. Нахъыжбэў заляжку щытар ізш гэжу-нырт. Нобэкіз къуажэм ціыху 4200-м шімгьу щопсэу. Курыт еджапізу 2, сабий гъзсапізу 1 дэтш, Къуажэм музейм за-уми ліштьз шыязакыжахня п сурэтэр, тжыр тжыг-закер, уму ліштьз шыязакыжахня п сурэтэр, тжыр тжыг-закер, обтыумкіз Шаржамыялсыр шожэх, хьауар къабэзц, ихъуре-яг-ясія нэм кыпптьых дажат-эм узыіпанеш». Къуажэ администрацэм и Ізтацихьа Ткьазэплтыж Хьау-тий къызэрыджиіамкіз, щіырэпсіры хырмены теуухау ляжьыг-зашую ират-экіузкі. — Сыт и пъэныксуэкім керажэр няж- къабэз эрриктунным - Сыт и пъэныксуэкім керажэр няж- къабэз эрриктунным - Сыт и пъэныксуэкім керажэр няж- къабэз эрриктунным рабы хумаха шіыпізм мишу. Пхъэнкійй идэыпіэри дгъз-кърозащі, тыруат тэмям еккуалізую иды-- Ди жагтуэ зэрыхычши, тымажуэр къызэрикыэр кыр-жым тэмыму поыр куриктуркым. 200 п-эм псынящія кърсат закурам поыр куракты поми ура поырактьськи. Лашынкъей кыражэм шімы у шэрый укура къыдакіац. Абыхам ящыщу и ці якыйуапхыш Хэку зауэшкуэм ліыгьа шызевыжа, совет Союзами лішкэр яйт, и ціар фіна-зи, 1996 гъзм абы и фэепть къуажэм шагъзуващ, Апкуз-за ціму пажжэзм кыражэм и пшізэ яіт, и ціар фіна-зы). МАМРЭШ Мадинь.



• Пшыхьхэр

# Къалэнышхуэ ягъэзашІэ



Напшык для киноконцерт Бэльэ-Гъчаліам сатим и пля-жьекі/уэсм я махуэр Ізгауь щагъэлээпіаш мджыбла-гьэ. Абы геухуа зэіущіян зәхүншаста ізшідгэм пышід іуэхушіапіз псоми я загухьэныгьэ» организа-дом и професоюзьм и Къз-сыми и професоюзьм и Къз-сыми и професоюзьм и Къз-сыми професоюзьм и Къз-сыми у професоюзьм и Къз-сыми и професоюзьм и Къз-ми и професоюзьм и Къз-ми професоюзьм и Къз-ми професоми професоми и пр

жевлишентымра шжыныгтыуахамра зауууу зыщахор 2100-ра мажуь. Сатуушками абыхам я профолозым жыхыхами я помогнам какыхами я божентами коблагыз.

Зомишленчостымра сатумаба и министрым и кыргаза Зомишленчостымра сатумаба и министрым и кыргаза Жарашенчостымра сатумаба и министрым и кыргаза Жарашенчостымра сатумаба и министрым и кыргаза Жарашен алып анамары эльпаммаба зоусакам сатууа-кучиц, я ізнатым зарызрагъзумым, республикам и экономизом уашицалым катууам и зыужыныг-ар шыхухам я зафізакым.

— Жылагъузам и зыужыныг-ар шыхухам я зафізакым сатууам дапшацым къвленьшухар дыда ягъззащів, ильас каса я зафізакым кыргазаму за укужыныг-ар шыхухам я лажынгымра зырбажым дабаза укужыра заманыма в ізнатізахым нарыльагыу заўбажых уабаз, з (жужыра заманыма ві знатізахым нарыльагнуу заўбажух абазаму жаба, з (жужыра заманыма ві знатізахым нарыльагнуу заўбажух абазаму жаба, з (жужыра заманыма ві знатізахым нарыльагнуу заўбажух абазаму жаба, з каса за каса з

зэфізкі зиняжня абын щенає інализация дахунгьзащ сатум, яритащ. Алхуадзу ззіущіям хэтхэм гуалау захунгьззащ сатум, ихалізхям, потребкоперацэм я ляжьакіухзям я проф-союзьм и «Сатуушіхэм я загукьяныгьз» организацам и класим тытьсхор ляуунціца. Дунейного арт комительны щізнальз къудамам и ткъмнадів Бейтытьуран ізуеси захуд-сахор итьогущихащі, зыхуагььофэщахэм фізіції этхыльхэр яритыхащі.

притыжащ.
Сыхьэтитірэ ныкъуэкіэ екіуэкіа пшыхьыр ди республи-сэм и къэфакіуэхэмрэ уэрэджыіакіуэхэмрэ ягъэбжьы-

ХЬЭЖЫКЪАРЭ Алик



• Коллегиехэр

CA AABIS HOARS

# Бжыгъэхэм сыт къа Гуатэр?

Урысейм Къуэншахэм тралъхьа тезырхэр егъэпшы урысеим къузнишахэм тралькъв тезырхэр егъэпшынымый, и федеральна курыкьум и управлензу КъБР-м щы]эм и коллегием блэкіа мазихым и лэхжы-кэм кърм курыкум и управлензу КъБР-м щы]эм и коллегием блэкіа мазихым и лэхжы-кэм курык ильзе ныкъузм жиіэну къапэшытыр щаубыхум ильзе ныкъузм жиіэну кърлагијум ильзе ныкъузм курыкъум и полковник Мэржэхум Мухушапізхэр, следенены изорилгорыр, уголовинь-тьазащам тральным зарожум курык и маря и кърлагий и илектира на камана и полковник марижум и полковник марижум полковник марижум

ственна изолнторыр, уголовна-тьзазщиамуя инспекцар в къваляжжы зарежумівар.

— Иужьрей итьзоноблым къвр-м щый рабом и муржуи изольножи шайытыми тэо кое иму иту проценти
8,1-ра хащівш, Иджыпсту а бжыгьар 2094-ра мажыу,
Абыжом ящышу 995-р ящіру щірямьяшага ужытыра
заралажьвам къвыхаківу ягьэтівсахорщ, Захуадитым янолагьым нажьалями суд тращіружару щірящітац, 766-р иджы
япау льехьующым мурац, «къягьэльэгьуащ Маржахыу»,
Республиком щый адрей къвруземо ізнатізхом укумі
рибом правом зарей каруамом зарей заріахаці,
правом зарей зарей зарежувать зарей зарей зарежувать
разу открытружар къвтрахаці.
Мыткуара бжыгъзхари щыжаїаці заіущівм: хумт ямыщі
узбра дацинистративна зарей разком е иратыра
шэлівш, сом мини 14-ра ирагь-эпшьнащ,
тезэрівра запішвнахрі докар, ізаразковном заремарать заремара за разміньня,
ахар хумт жыужа наужь гьващім хагьзагтьземненим
мыхьаношуму міюці. Усоблення нізар ержапізкор обмигьраз Збем щихарахащі (ар къвланым нахърь куздків наразкійныя за разміньнам разкорном мелуза 36-м щихарахащі (ар къвланым нахърь куздків наразкійных за размінам за размінам размі

хуэІухуэщізу ягъуэтыр зэрефізкіуар. Сымаджэ хъухэр процент 27-кіз, жьэн узыфэ къызэуалізхэр процент 36-кіз нэхъ мащіз хъуащ.

кі накім мація тувіці туві на кіні накім мація туві на кіні накім мація тувіці музісмікі зі кіні накім кіні н



## Куэншыб идзыпіэхэр къахухь

Шіынальз администрацэм кьишта унафэм илкь ит-кіз, Бахьсэн районым и жылагьуэхэм щыіз куаншыб идзыпізхэр шіыті льагэхэміз кьрашідмі. Кызэра-льытэмкіз, абы и фіышізкіз кізрыхубжьэрыхухэр жызы зэбіртжыркым, икьузьа хууркым.

ШЫНАПЪЭ администрацэм и Ізтащхьэ Сыжажа Хьэсэн къызэрыджиІамкіэ, иджыблагъэ алхуэдэ шынтікіз къащіыхьащ Куба къужжэм и куэншыб идзылідэр, Адрей жылагъужэм кіэрыхубхырыхууэр шраш щіыпізхори зы мазэм къриубыдзу зыхуей хуагъэзэну я муращи.

щыпікахри зы мазэм портускаў загодзельням и жылагьуэ псоми Къэтъэльэгуэлгкээщ щынальэм и жылагьуэ псоми кьедза щыпіахэр тъэкъэбзэным мужьрей зэманым гу-льыта хаха зэрыхуащінір. Абы и фіьшіакіз дызэрыт ильэсым къриубыду гектари 150-м щіигъум кіэрыхуб-жьэрыхухэр щызэщіакъуащ.



## Газ хьэкухэр дауэ къэвгъэсэбэпрэ?

тий плиндули унувалены нахъьщих у Кър-м урысейм и МЧС-м и Управлены нахъьщих у Кър-м шы!ам иригъэк! учк! а кърпшытаныт-рэхэм къвызрагъ-льатъумик), ужижакъзор эн!а хърчуг газк! а пъяпль-хэр. Къззытъясэбэлхэр. Зэрымысакъым къмызк!вы цымаху а курам кърчубылау газым и угътуам (угариз газым) и зэран республиком шышу шыху 20-м ек!аш, абыхом пшьшу. 5-р къзжугъэлакъъзр тамому зэрызэт-рамылъхьарш, ахэр эыхуей хуэзэу зэрызэрамылърари.

А БЫ КЪЫХЭКІЫУ УФ-и и Правительством 2013 гъзм накъытълм и 14-и къвдигъзкіа унафэм къвщиктъл-льэгъуащ газ жъякужмар газкія эптэлить эптэлузиц Ізмалосьмо ууна кіроціхам къвщиктъзсоботизмра илъзосым що ножъра мынакъ мащізра къвлицьтан зарыхуейр. Абы илкъ игик, дипокіз газ къякужма и щытънкізм кізльпільынущ Урысейм и МЧС-м зыхуафаща лицензяхэр зрита Іухухціапіз жахазар.



• Спорт

# Бжьыпэр яубыд

Ипша льзныкъузира Кавказ Ишхъэра федеральна щывильтомра шашихожико 1 язхья захууза.

А БЫ Я 33ФОЗКІ щагъэльэгъуащ Къзбордей-Балькъзладминистрацки и коудаможи пушьци зами и унасрападминистрацки коудаможи пушьци зами и унасрападминистрацки коудаможи пушьци зами и и унасрападминистрация и укажир дажики б к къуденци А заман к и дишьми кърифыда у дажики б к кърифици А заман к и дишьми кърифыда у дажики б к кърифици зами и кърифици зами и кърифини за

ЛЪОСТЭН Музэ

## ІэмащІэлъэмащІэщ, жыпІзу утемыгушхуз

Гьуэгу полицейхэр я лэжьыгьэм пэлъэщынымкіз мыхьэнэшхүэ яіэщ физкультурэмрэ спортымрэ. КъБР-м щыіз МВД-м и ГИБДД-м и къулыкъущіэхэм а іуэхухэмкіз ядолажьэ Бэрэздж Светланэ.

БУЭГУМ щызекіуахамрэ зи къалэныр зыгъэзащіэ по-лицейхамрэ яку загурымыіуаныгъэ къыщыдахърэ куэдрэщ. Аращи, къэрал автоинспекторхэр я Тэпкъ-льэлкънКэпсыхьауэ, сытильэныкыуэкін іуахум хузкызэыру

льаліськіаліськаў, сытильанык ружій іўзхум хуэхьзэыру щытылкэш. Гыуэгу полицейхэр, Ізмальнішы хунум, бэнафу зыгьа-сэр, я Ізмсьянэлісьые поыхынымкія ядэлажьэр ДПС-м и батальон щхьэхуэм и инструктор Бэрэздж Светланэш. Дерсым щидээу, ар татамим къытекъв иужькія, и ізщіагьэм ээрьхуузізкіуэльакіуэм шэн къытепкьэркыми Спортым дижах и лэжыз-трухут ренировжэм къакіуэхом гурысей, ручейлос эзхызэхуузум мызз-мытізу текіуэны-гьэ кышцызыкыя, комплекснэ единоборствэмкіз Урысей, учейном техном сейм, дуней посом я чемпион Бэрэздж Севтанан иджыла-гьз, Урысей Федерацэм спортымкіз и министрым и унафакія комплексна единоборствэмкія Урысейм спор-тымкіз и мастер ціэр кыфіащи.

ДЫГУЛЫБГЪУ Жануэс

# Шынагъуэншагъэм къыхураджэ

КъБР-м щы із МВД-м и ГИБДД-м и лэжьакі уэхэм «Сабий гъузгум тетщ» јузхугъуэр республикэм и щіыпіз псоми щрагъэкі уэкіащ

ПьЭСУ, льакъузрыгъажэм тесу гъузгум къъптехьэ са-бийхэм, ахэр машинокіо къезышэкіхэм администра-тивнэ хабэзо эзрагъзаящізр республикэм сыхьэти 5-м кърмубыдау къыщапщытащ. Полицейхэм фіьщір хуащіащ гъузгум хабээр цызы-гъзаящіяхэм, зи сабийхэм я шынагъуэншагъэм кіз-льыплъэм. Хабээр узим энціхэр административ-жууалым ирашэліащ, яущийуэ яутіыпщыжахэри мащіз-къным.



эхэр.
тет сабийхэм я Іузхури а махуэм къаІзтащ. Рестубликэм и шыхьэрым и гъуэгу запрыйыпізхорожне сабийхэм я Іузхур загрыйыпізхорожне сабийхэм я Іузхур загрый сабийхэм я Іузхур загрый сабийхэм я Іузхур загрийып и стажбрхомра щапат-руал ээгухэмра щапат-руал ээгухэмра шапат-руал ээгухэмра праг-руал эрбалигь мыхтурахми я Іузхурэми прагзум Ізраг-зухэми заграг-зухэми заграг-зух

**УЭРДОКЪУЭ** Женя

# Къэжэр усыгъэм и Ізужьыр махуз хъуну

Къэбэрдей усыгъэм ныбжьышхуз и/зкъым - илъэсищям зыкъомк/з ц/игъу гъугуанэш, към/куар, ауз, алхудау щытми, зъяман к/зш/ым къриубиду абы еккул/заны, затъкытуз» город и пирикуз поможе, поможет принкуз и пирикуз пири



Пасэм льэпкь усакіузкэм ира-кьэжьа а іузку щіхьэпэр, иужь зэ-манкэм тізкіу нахь ужьымам, но-би кызарызэтемыувыіам, иджырей кьэбэрдей усыгьэми абы зэры-пицэм я щалкьэ гъунзжу кызпкуа-гууатынум. Ар нэхь етахбелджылы иужырей ильэс зыбгыупщіым Кыуа-кіыпіз усыгільма ззман жыжызэми нахь екзэмазу кыльэсэсбэлу шага рубайр кыз-тызшіарэщізмыным теу-

хуауэ Тхьэзэплъ Хьэсэн (Хьэсэни) иригьэк/уэк/ творческэ лэжылгъм. Иджыри къвздасым уаскуум и рубажжэр зэритхыу шытар урысыбэзщ, ахэр куэд шуау гаветхых, журналхых икар куэд шуау гаветхых, журналхых икар куэд шуау гаветхых, журналхых ихэр шухьзух кырхийди, прессыми псагыз гуалэ абыхых шыхужайш, арыгобэзкіз тхэр журна хырхурна урысыбэзкіз кырхурна журна журна

гъэпсыкізри, и/з мыхъэнэри мы-гурыіуятьуаща хуэдау къвщіыпщигъэ-хъур. Ауз апхуэда псалъз зэтъусахор тхакіуэ нахь пажхожи къалъсозбал, икіи я художественно ложьыгъэм къа-ру хозыпъхъэ жылкіожом ящыщу къа-льыто.

ар зыхэпшіэн шхьэкіэ, сатырхіз экіэльыкіуэу зэрыуууа шіышытым и мыхэнэр зэнэшэхэр зыр зым хуэхьауэ шіышытым и мыхыэнэр зэпэшэчын хуейш, Араш, русан усыгьэ кіяшым и мыхыэнэр шіагылыагари, и тхыкіэкій гугьуу кыышіалыгари.

льытари.

Къзбардей усыгъам япа лъзбакърхара щызвычу щізавидаа рубаим
пидадей и натта кънуную эзхэгъясіыгъуафізкъым, ауэ Тъсэзаплъым ирикъзмъв і ухуму ди усакуахэм яфізкъзбылу даіыгъмэ, ари, сонетым
ещъку, лъз быдакі лъзяпкъ усыгъэм
зэрыщыувынум шэч хэлъкъым.

ХЬЭКІУАШЭ Андрей двяктуяща яндреи филологие щізныгъэхэм я доктор КъБКъУ-м и профессор ЩІДАА-м и академик



CA AABIS IICAABS

Сытыт уи шыдым къыхихынур: мэкъур хьэмэ дышэр ар, Къихутамэ ар шэнтиуэм, къыхуэмыщ1зу а къэхъуар? Мы дунейм зэпыщ1эныгээу щы1эр тф1эш1мэ зыцхь-зэуэг, Дауэ шыдыр зэрыхъунур ц1ыху, шыд хьэлым нэмысар?

Хьэсэни и шыкІэпшынэр гух эх х СультІанышхуэм и фыз кьомым я нэпсыкІэр щэхуу щІож. Уэри Тхьэм къунта ун гьящІрэ ээрыкІуащІыр псынщІзу пщІэм, УедэхащІзу тхьэІухудхэм, фІмуэ плъагъуу Тхьэ щыІуэж.

НэгъуэщI и гуэныхъхэм сыгкIз сэ сыхуей -Къзалэжь щIакхъуэ Імкъэр щохъу хъэлэл си СъхуогуфIз Тхъэшхуэ гъащIэр схуэзыухуам СызэриIэм щхъэкIэ нобэм и пшэдей. \*\*

Ефэ псоми, пщІэншэ дыдэу, бжьэ яхуипкІэм бей ухъун? Уи ефапІэр хъум тхьэмыщкІэ, адрейхэм уапахъун? А ебгээфари уи псапэ - фадэм пыльхысэ гузныхь ин? Фальэ къэскІэ шейтІан гуэрым щІедзэ уи псэр игъэхъун.

Хэт къыспихьэу баз жиГэну, зимыхъуэжу мы дунейм? Дыпхрокіыр уафэту гъащіэм дытехьэну и сэтейм. Уафэм щыГэ хабээ шэхур захуэнытьэм хъум и хьэкъ, Дэри, ціыхухэр, хъийм димыкіыу, дыхуэхъунт жумарт пщэдейм.

ГъащІэм, япэм дигъэІущырт, гъуэру зэпытчым хуэтщІу пщІэ. Иджы, нобэм зы къэнакъым дымыщэжу хъунур пщэ. КъытщІвХІучам и нахуэ дыдэр, ауэ жыхызу тхуэмыубзыху, -Мис, итІани, дефэ-дешхэу, дэ дрещхыц матэншэ бжьэ.

Шыхум иІэ и хэльэтыр толькъун жэру дэни нос, ИкІи псори зыщІстьакъуэ, икІи хъуркъым зым и кІэс. Уеблэм ар дунейм и купшІэш - ди нэр купшІэм намыплъыс, Аддэ, адэм и адэжми шыІэр тщІэркъым нобэм къэс.

Уи шыгъуп<br/>Іастэ сыбгъэшхыу, сепсыхами Ізнэгу,<br/>
Уимыгутъэ сэ сщ<br/>Іыну уи жьэгу пащкъэр си жъэгу,<br/>
Сэ мыбы сыкъьш<br/>Ізк)<br/>
уэр, тезгъэрнырщ сигу ээш,<br/>
Ар Фейруз итхьэкъу<br/>ауэ зи сущ<br/>
Ізк<br/>
Къым си нэгу.

Ахьмакъыр къызэрыкІри, гупсысэшхуэ хиш щІидзащ -Хьэпшкупщ куэдыр къуалэбаухэм иригъэщхэу къыхидэащ, ЦІыхум ар къащыхъущ уэхьийун, цихьыш эхияціў хъуащ я фІэщ, Мис арати, ахьмакъыр губзыгъэшхуэу къыщІидзащ.

Фадэ ефэри емыфи я щхьэм и пиціэм хуопсэуж. Икіи гьащіэм и гьуэгу щэхур зэральэкІкіэ къазэуж Дэ дымыщіа эддэ уафэм щекІуэк куэдым къыдита Ауэ, мыдэ, щіым щыпсэухэм, гьащіэр ящэ-къащэху

Сэ уэрэдхэр къмхуисшу си Зухьра сытогьэж. Ауэрэ гьащів ильосхэр сынащхьейуэ бамзогьэж. Уэ къмзжыйвт, ди Тхьэшхуэ, сыт уэ си гум дэбгьуар, Апхуэдизу пlейтейуэ, имыщіражу зэгьэж.

Бухараи Самарканди сә щысхыащ ціалэгьуэм щыш, Абы цыіз тхьэ]ухудхэр ещхыц вагьуэбэм нур къыпыщ, Зым уетуакіуэм, зым уоктуапса, зыр нэхэ хду уещіыр гьэр, Апхуэдиз зыльагъу щіалэщіэр сыткіэ хъун и ныбжькіз іущ?

Шагьыр тІзкІу семыфэр пэжкым - мащІзу сефзурэ щІызош. Сыщкьэжагьуэ къвщыхъу гуэри, тІзкІу соІуб, уэрэд къызош. Уеблэм максышэм сътесу цыэзпыский гуэгу мыкізшІ, Си шагьырым гущІэ псынэ узру гущІэм къысфІыщІеш.

Акъыльшкуэ зи1э лІыжьхэр къяпльэу сэ с1этащ шагъыр. Къьщыхъуар ар Исфакъан дежщ - ар щІалэгъуэм и тезырц, Абы лъяндэрэ блэжц псы куэди, куэд делагъи щІызгъужащ, Ауэ дадэу къызэплъахэм я гузныхъу стелъщ а зыр.

Пшахьуэ къумым бедунихам уэрэд Іэджэ щажесІащ, Пщащэ цІьк/Іухэри гухэлькІз кънщыдэсхьэхи цыІац, Ауэ, ахэм я хабээжькІя, къулейсызыр мальхээ михьу, Абы щхьэкІи зишэгьуэ дахэу мызи-мытІи щыпыхьащ.

Уи нитІыр мыщІзу зэрылыдыр щытащ жиІауэ Хьэкъани. Ардыдар ноби, гущІзгъэсту, къреш уэрэду Хьэсэни. Хьэщыкь пкухмъхщ уэ сн псэр нобэ, къужЫппі загъээм и сурэт, ИкІи бжызоІз уэрэд кІзншэ, си гъащІз гъагъэм и дадий.



Гъэр ухъуауэ, зиусхьэным деж лей гуэр жыпІэнкІэ хъум, Уэ зэгьащІэ, фІы пльагъункьым ущытами пщы токъум. ФІы ухуеймэ, уи щкээр гъзщухи, ужыПэщІв ухуаду зынЦ, Ари цІыхущ, пщы пагэ щхьэкІэ, Тхэм хигъэсми нобэ тх

Аурэ, льэпкьыр и щыуагьи, и гугьуехьи къыхохъукІ. КІуэ ліэщІыгъуэм и бэльхьым щыпсэхуну хульэмыкі. Ар, итіани, гукіз пкъэру, уафэм епхьуэурэ йопіасткь, Щыуэ хьуми къигъэзэжми, и пщэдыкъым бжыыр дэмыкі.

Си акъылыр си бзэгупэм сыту фЫзт зэрумыхьар. Армыхьуам, къызжьэдэльэтынти сыт гупсыси сигу къихьар. Псальэр цабоми, жьэ куадым къыщик1ухьмя, мяхъу шэрэз, Шэрэз хъуауи къыщик1ухьк1а, хэт ищ1эн а къик1ухьар.

ГъащІэр ноби ещхыц джэгупІэм - хэти сыт ирищІи мэхъу. ДищІ хъурейри Вагъуэбэшхуэм хэтц кърилъхъэу ди лъэм

льзам, ГурыІуэгьуэктым цІыху гьащІэр, мы дуней дыктыщыхъуам, Гъуамэу щыІэм зыхуейр ящІэ, актылыфІэр хъурктым пэхту.

Къэдгъащтэ ди къуэм щкъэкІз шембжьэ, си фызыжь, Зы нысэ дахэ цІвиГуи къыхуэтлъыхъуэнщ, зыужь. Дэ Тхыэм къмдита цІвиГур, пелуан нахъей, къытхуохъу, Ди жьыщхьи къытщхьэщыжу дехъуапсэт зы лъэужь.

Къзщаху-щэжкІз упсауныр къзлъзщ, жеІз сулътІан наху, Къулеятъри ещхыц уасапсым, жеІз пщышхуэм - ар мыщаху. ГъзщІзгъуэнщ жи дэ къытпцыхъур - пщымІыр тфІощІ щІзмыпхъузжын, Уеблэм гъащІэри жьуджалэу дэ къытщохъу, жи, псэм дедх

Хоросан сә сыцыхьаңІәу, си уәрәдыр жыжьә згъэІут. Абы къншэу пщащә куәди нәкій бтәәкій къызәльәІут. Сәри зы Гуипам сымыщің дәней псор къысщыхъут жәнәт, Тхьэи зәхуэтІуәу гущІә пщтыркІа, ұәфә нәфІым дыщІәлъэІут. \*

О, ди Тхьэшхуэ, сынольэГур, кхьыГа, занщГау сыщГ къулей, Гугъусхыншау мыльку къысхэхъуэу сыпсэуну, пщыжь нэхъей. Се сыхуейт кызахъузиствун шцыпхэу Шордакым Пэл шыхъуа Хъыжьэ цІыкГуу, дахэ цІыкГуу, гухГэ хъузу къысхуэлыгъей.

Уи быдапІэм щыкІ удз гьагьэр, уи льыхъу щауэм и нэм кьощ. Уэри гьагьэ зэщІэпщІьпщІэм мазэ нуру укьыхощ. Ей, дахаща, сэ жызгьзІэт уэ уэрэрх кьыпкуэсхьар, Ахэм уи гур зэщІагьэсту, льагьчых эр ящІ уи фІэш.

Уэ къмзэт, ди Тхьэшхуэ, псалъэ, по щмуар къэзы!этыж, -Ар щвуами, уи Ізмырк!э къаруущ!э езытыж. Гъащ!э къарым ар инхауэ, дуней пор ш!эш!ауэ ехь, Щхьэзыф!эф!хэм хэту к!уэуэ, имы!эжу къыщхьэщыж.

Сэ сынипщкыэрктым фи гущІам, фэри си псэм фыкІэрыкІ. Сэ, фэрыншэуи, гутъуехым сыхальхуауэ, сыхэмыкІ. О, ди Тхыяшуэ, цкэх ціыху фісихэр ди гущІаПум тез къэпщІа, ЩумыІыгъыу аддэ къуакІз зыдэмыхыз-зыдэмыкІ?!

Ди сулътІаным и бейгуэлхэр шхьэзьф]эфІ ищІау къыщІокІ: И псэупІи, и жеипІи ахэр хуиту щІохьэ-щІокІ. Ар зыльтьгу хьзиу-бхэхуэцІхэм пІастхьэ-льастхьэуи щІадзащ - Хэти йощэ сулътІаныпхъухэм, хэти шхьэзыфІэфІу щокІ!

Ди гъуэгужь, ди зекІуапІэу щытахэр зэгуэрым, ДжэгупІэжь ящіыжауэ дыхуэдэш фэтэрым. Шы пшэр унан эрышузм, шхэфэгүр ясейуэ, Къыпщагъэхъу, лэгъупэжь щымы1эжу уэтэрым.

Зи нэгу мыджылхэр нобэ зэгьусэу бэнзэв къыдолъ. Ей, - жызыПэфхэр, дэгуэ дэнзуэ, гъуанэ къыдоплъ. Зи псэр зи дэапякПэ зыПыгь нэхымбэр лъэдакъэ йощ; Зыр мэгулэзыр, зыр мэгузавэ, зым и лъыр къоплъ.

Уи тхьэк Іумэм зы към Іуэнци, нэм нэгъуэц Іу ильагъунц. Уи фізц мыхъуу а плээгъуари гьащірэм махуэ къмцыкъунц. Уэ, игіани, къет жебгъздъу, уи блэк Іар пэшэч пирадейм, Уэри ухъуу нэхъ губзыгъэ, тхъууэ хабээ щхъэцыр тхъунщ.

Сабэ уэгу къабзэм драпхъеину, таурыхъ зэхалъхьэ хуэдэщ, Тоби къахьыжу зэми мэхашэ, күэдым яфІэщІу пэхъу.

Ей, Хъуэжэ, ди шыпсэ дадэу, зи вакъитІыр мылэжьэж, Уэ ди тхыдэм ухэмыкІыу зэм укьокІуэ, зэм уокІуэж. Къеблэгьэж ди нобэ махуэм - дыпхуозэшыр, дыпщіохъуэпс, ГущІэ ІэфІу тщыгъупщэжхэр къыздэхыжи, къэдгъэщІэж.

Хьэм хуэдэу дэри есыкІэ тщІзну кылтпиубыдащ пщэдейм. Еплын-къэдаГуа, - къыджиІэ хуэдэш, дыздэмыплъыс задей Зэманым декГур ЛырГу къыджаІэу, гупкІзм дыкъыпызуды КІэдахъуэрыпІхэм мафІащхьэ ящІу, щракъухьащ сэтейм.

Ди сулът Іанышхуэу, ди сулът Іан нэхур, тхыдэ вагъуэбэм щоблэр. Ліыпів насахэм, ліыгьэ къальыхъуэу, льэрыгь йоувэ щізблэр. Ахэм гъузгухэшу яів вагъуэбэм, льэр иукъуздийу ешэ, Зэми лъы пщтыру, зэми гу пщіатэу, зэры Іыгъыжщ я Ізблэр.

Жыхьэрмэм сыхэбгьэтыну жэнэтыбжэр зэЈупхащ. Си гур пхьэхури, сымыш]эу, нур лыгьейк]э унгу ихлаш, Дэнэ джак!учу уклык!а уь, дэнэ шак!учу уклык!а, Си гум илъу хъуар бунэш]ри, гукъэк!ыжу хъуар степхащ,

Нишапури Герат къвам сэ шагъыркіэ сыщытхъащ. Исфахъан къваэжьу жыжьэм гухэлъ дахэкіэ зиспхъащ: Удз гъэгъарэ пщацы цінкіухэм яхуэзусурэ уэрэд, Къызэгуакіуэм сегуэкіуэжу, кьеті, жезгъэіэу щызгъэхъащ. \* \* \* \*

Уэ усыт, пэж дыдэу жыпІам: чырбыш къупкъэм укъикІа? Хьэмэ, дэ дымыщіа куэдым я гуэныхь укъыхэкІа? Аытьэльатьу уи шыфэльфэр, ун псэ джакІуэр дыгьэльагьу: УкъыздикІкІэ, уздэкІуэжкІэ дэ тлъэмыкІыу сыт плъэкІа?!

Щэхуу къэІур къыбгурыІуэныр зэхэщІыкІыу Тхьэм къуитащ; Уи на кугьуэри - нур кузбжэу налкъут цІыкІум пилъытащ. Ди псэр бохьри, уокІуарыжыр, къэбгьэзэжым - дыбоджэж, Ди дунейр пІейтей бгьэхьуауэ, тущІзгьэсту кьэпІэтащ.

\* \* \*

Дінхубз щымыкІахэм я гухэльыр я бэщ,
Адрейхэм я хъым урадээху - Іущабэщ,
ТІэкІу шыкІа цІыхухьуи щыІэщи дунейм...
Ахэм щхьэщытхьужу жаІэ пор я напэщ,
\* \*

ШІэдзапІэшхуэм и щІэдзапІэм и щІэдзэкІэр пхуэпщІыхьын. Абы иІз зэхэльыкІэм нэсу хэт хэщыпыхьын? Дэ дызышэ кэпрум[эм, дыджэлэху дыксе]этыж, Тхуэмыхьын зыгуэрхэр щыхьуи, фІэщ къытщещ[ри, тфІощ] тхуэхьын.

ХЬЭСЭНИ (ТХЬЭЗЭПЛЪ Хьэсэн).

Сурэтхэр ПАЩТЫ Герман ищІащ.

Махъшэ чырэр ешауэ, яхь къузкІыпІэм хьэпшып. Пшахъуэщі къумыр нэпсейуэ, къакІэрыхур ещып. Чырэзешэр щізмьчау Ткьом гъузгу дахякі зюльэ!у, ЗдэкІуэ жыжьэм къыщежьэ хуэдэ щІалэм насып.

Мы усыгъэр псэ хьэлэлкіэ Хээсэни уэ къует, ныбжьэгъу.
Ялыхь, уэри, уи насыпыр изу щыту, ухъу жэрэгъу.
Уэгу хьэл щапхээл щінпількідэу, Хьэсэсни ціыгу гъащіэр ехь,
Зэрылъэкікіи гъащіэм хельхые псэ къарум хуэіэт гущіэгъу.

ЗэщІумыгьэст уэ си гур, си шыкІэпшынэ бзабээ. Уи мякь жыгыырур кьуршыпсу, даущ пІейтейм хожабээ. Уи гуауэр кьыщигыыкІкІэ, кыбарогь цІыхуба кьэпцІахэр, ИкІи зэщыуа гущхьэр, гъыхункІэ,

Пабжьэ дахэу зыгьэсысхэр щыслээгьуащ Мишхед кьалэжь. Ахэм хуещ нэмыпль сультГаным - а нэмыплъри кьалэжь. Ахэм гьащрэ утьэуткэу, уафэм сабэ драпкъей, ІуэхукІэ щхьэпэ къмпхуэхьуну яхэмыту зы щІалэжь.

Уи Ізнатум гъэтІыс уи ныбжъэгьуи жэрэгьуи. А гуп псом къахакІынкІэри жъунщ уи жагьуэгьуи. Ауз, туп щабгъэтІысакІз, а тІысар умыубыж, УкуэпІащІзуи зэу уэ тумылъжьэ нэгэтьуи.

Махьшэ чырэр макІуэ хуэму, хьэхэри йобэн. Ауэ махьшэм и тхьэкІумэм банэ макъ ихьэн? Абы нэхъри къигъэгубжьу, хьэхэм зашхыхыыж, Ауэ хьэм и губжьыр сыткІэ дэ къыдгурыІуэн?

Сэ уэрэдыр зэІузощэ удз гъэгъакІи, соутІыпщыж. Абы щыгъуи куэдыр захуэу, сэ сыкъуаншэу къыщедзыж. Сэ къескъясыры псахъэ гуапэш, Іуэхуу сщіэри нахъ дахэжщ, Сотх уэрэд, хъуэхъуфІ жызоІэ, шагъыр тІэкІуи щызодзыж.

Ирефэ фадафэр хъухункІэ чэфыфІ, Ар чэфу щытыхукІэ нэхъыфІу магьыф. Теужым, щІидзэжым, и гъыным щІигъух Абы гъащІэ тІэкІур гугъусыгъуу ехьыф.

Щаижькіэ шыд сэ къэсщэхуащ, зы уанэ ціыкіу тельыжу. Апхуэдэу си пхъэ фіыу кънкіащ, бэзэрым сытекіыжу. Зи Іумпіэр сіытьыу унэм сшэм, зыхгуэрхэр кыліущэщырт: «Сэ щхьэ пуду сищэн хъуа, а хуэсщіэ псом блэкіыжу?»

Хэт зыщіэр мащіагьэр? Хэт зыщіэр куэдагьэр? Сыт батэр? Сыт гьащіэм къыдэк(узу мыгьуагьэр? Хэт зыщіэр насыпыр, жумартыр, кылагьэр? Сыт пэжыр? Сыт ди пціыр? Кыт баэгум и льагьуэр?

Фыгъээнэдыр, жи, хущІобжэ, Тхьэшхуэм дежкІэ зигъэзауэ, -Сыт, жи, уэ зым псори щІептыр, сэ тхьэмыщкІзу сыкъэнауэ. Уэ си натІэм фыгъээнытьэр къыщитхакІз, къызэплыыж, жи, Арыншамэ, гъащІэр схьынущ, цІыхухэм сыкъаужэгъужауэ.

Хэт-тІэ зыщІэр дыкъыздикІыр, щыдгьэзэжкІи гьуэгу хэхар. ЖаІэ, вагьуэ зырызыххэу, псэм и куэбжэр щыІуахар. Арагьэнщ дышЦызэмыцикыр хьожКи цэнкІи цінхуу хьуар: Зыр доплъей, зыр щІым йоплъыхыр, зым къепхъуатэ зым Іахар. Пыхум иІэ хьэл мыхъумыщіэм саыр кьохъур щыщытхъуж. Езым ещкь нэгьуэщі къыкъуэкіым, тіуми зэщкьу зальагьуж. Ауэ, ахэр зэфыгтуээж, зыр кІзльыпьтау зым щіддам, Изогьэщкыыр зы дыгъу гуэрым нэгьуэщі дыгъур едыгъуэж.

Дэ ди Іуэхухэр щымыхъу дыдэм, къытхуси́Іам ди напэр мэс. Нэшхьсягъуэ, ткъямышкіэгъуэм къытфіощі гьащіэм дыхэхэс. Ди псэукіэм и щытыкійз зихьуэжкыхукіа догужжей, Ди псэр дзапэкіэ тІмгъыжу, дыжжэгу хуэдэщ шурылъэс.

Уэ пщіэрэ ди мащіэр, ди куэд гъуэтыгъуейр; Тхуэбагъуэр, тхуэгьущіэр, ди Іэфі жыіэгъуейр? Хэт ищіэ, хэт жиіз шуаху-нахуэ кларур? Сыт пэжыр, мыпэжыр, сыт щыгу дакіыгъуейр?

Зы цІыху гуэрхэм я шыр - бадзэш, нэгъуэщI гуэр и бадзэр - пыли Ауэ щыхъукIи, жармыкIэшхэм, хъер щыльыхъуэхэр бырулц, ЦІыху дыджыгъзу тхужыI3нсым, цІыху кээзэрхэм ящI3 псор Унгауныр анхуэдихI3г гутунци, гъящI3р дурыджыг







### • Фэ фщіэрэ?

## Къуалэбзухэм я цІэхэр

Куропатка тундря

Къуршадэжынэ **Лунь степной** - Жьец, мэкъупІэжьец **Московка** - ЦІыжьда-

дэцІыкІу Мухоловка

ошейниковая -ЖынкъанфІыцІэ Нырок красноносый

Бабышпэплъ.

# Кавказ расэ

«Тхедэр илики эвтелькунгир колософие», 1817 и закъуэщ» («Псэм и философие», 1817 Американ щјаныгъзпі, лъзгисъэр джен-нымкі замерика щјаныгъзпі, лъзгисъэр джен-нымкі замерика щјаныгъзпі, забраж заре-пъвымкі, засезжам и къежалівр затекуэр-къвм («Ціыху лізужьытъужэр», 1854 гъз), мортон пціршжуз айм ціраныгэзпі, забра и теориехари «гъзенечу цірэніуэт. Блумен-бах антропологие псом и лъзбижэтъз-

Мидкантыванбаям ...цыку умуналар нажованар кынгыру XVIII лізшыггуан канышы шірадауа нобом кызо шівнығы тә офізшыгызді укытызсоболыр -кавказ (Сашсазіні) раса- терминінер кыналыхийді коби кызыра «кавка» офізшыгызді укытызсоболыр жан тәукуа утколыс жанажа офізшыгызді укы канажан бірамусар канажан канажан бірамусар канажан канажан бірамусар канажан кырамусар канажан канажан кырамусар канажан канажан канажан канажан канажан кырамусар канажан канажан

«каяказ расэкіэ» зэреджэм нәіуаса сыхуа-жуащ, Шэч хэмылту, сыт хуара захаг-эхмыны-гэри (крежуа ра раса, льялык, дин, ныбжь е нагъуэщі) нобэрей зэманым къезагъыны-кым. Тыкара утащ кий коэг-ава эммыны-цыху хужьсям фіьщіохор ягъэпщыліу щы-шыта зэманари блязіма къвщанащ, ды-щыта зэманари блязіма къвщанащ, ды-ущых ужужьсям фіьщіохор ягъэпшэлі хужур учыра ушжыри къог-уэгурыкіуз-учыныть обжана ушкана правны-рэм за и кіх абы щыхьат токыу а щіэныгэа къзуу-тынтьа быжітэншэхур, им пажывтьам зи ціз къвщијуахори яктуг, Зыщыбгъэгъупцы хунуктым. Защкащьйсьныгьа нэрыльа-гыухэм емыльытауа, да псори дунейм дри-цыхущ, ди пъабжьахуар зыуэ икіи благъа-гьяхія рызэпхару.

МЭРЕМЫКЪУЭ Элеонорэ.



• Шхыныгъуэхэр

### Лэпс зэщіэт, мэлыл, кІэртІоф, пхъы хэлъу

зэ къыграгъэкъуальэри бжыныху убам и ныкъуэр хальхьэ, зэlащlэ, шыуа-ныщхьэр трапіэри, мафіэ щабэм тету къагъавэ да-кънкънпщl-пщыкlутху-кlэ. Абы хальхьэ зэпэт-лімя ціьніуурэ упціэта пхымукъэбэа. Шыуаныщпхъыукъвоза. L.I.Буаныц-хър т рапівжри, къатъвав-дакъикъиплІ-тхукІв. ИтІа-нэ кальхьэ зэпіяп.Інмэ цІыкІуурэ упіцІэта бжьы-ныщхьэ, бжьыныху, шыгъу къэнар, шыбжий, шыуаньщхьэр трапізжри, жэзыю къуху ягларая, шыуанышкээр трапізжик, кэзанор курху яглава. Шыуаныр пэшхьэкум ктытрах, джэдлын хаудэри, шыуанышкээр тепіауэ дактыкты 4 - 5-кіз шатэя, нахх м эгуакіз кыштэн шхээкіз. Пштыру фаль куукіз ізнэм тратэунэ. Шакхмуэ, піастэ шіыіз, чыржын дашх.

Мэлылу - грамм 500

УИМЫГУГЬЭ уэ сыножьзу гъащіар блазгьзикауз, уминутьз уэр папшіа сыпсэтуау, ущіямыутыз уар папшіа сыпсэтуау, ущіямыутыз уар папшіа сыпсэтуау, ущіямыуты уай паршіямы казуагунськах уагунськах уагунськ • Гупсысэр - псалъэкІэ

ИтІанэ зэпэпліимэу уп-щіэта кіэртіоф халъхьэ, зэ къытрагъэкъуалъэри

## Халъхьэхэр (цІыхуитІ Іыхьэ):

Лыр зэрагьэвэну псыуэ грамм 1400-рэ
КІэртІоф укъэбзауэ -

грамм 200 Пхъы укъэбзауэ - грамм 80 Бжынышхы укъэбзауэ

- грамм 30 — *Бжыныхуу* - грамм 35-

рэ Шыбжий сыру, шыгъуу, шыбжий фІыцІзу, джэд-гыну - узыхуейм хуэдиз.

КЪУБАТИЙ Борис.

## БлэкІам ухущІегъуэжыну щыхъум кІасэ...

фикорут масизграшэ я груми су хъщапіз, зищапізфі я 
гражэр се скузхъуну ящізну хэтщ абыхам 
се си фізщ, къыскупачауя я гъунагъу уса 
унапіз, удхам скузкура уна цыкіу. Аув. уз 
пщізркъым сызэрысымаджэр, ар зыми 
кезмыгьтащізу особэвщі, удя лантіям ирижам хуздабэзу шэмэдж жаныр, мы си 
нару гъещізцу особэвщі, камажщ абы си 
нару гъещізцу особавщі, камажщ абы си 
нару гъещізцу особавщі, камажщ абы си 
нару памажну пумоващ абынія кънгъзлиціячу 
и ужк итиям. Умыщ и ун фізщ 
уз унамщі ум фізщ, обрыщіў сыпсузуа 
захамажний, умыщі уй фізщ піцьупсхам 
жаіар, насыпыншахма сыжабжэну якуумыда. 
Загуар къыпхузкіуэм си щыхьэкіуя, си 
псэ, къзутівпіц уз ум поэри си деж, а зэм 
махь мыхьуми ди насыпкар за заўупльэну 
едгъэтыж ізмал. 

щауэмахуэ Анзор. 

шауэмахуэ Анзор.

ШАУЭМАХУЭ Анзор.

### • Псалъэ пэжхэр

### ГущІэ ящІынур гужьымкІэ къашэ

◆Уи ныбжьэгъур къште-гушхуащэу щ идзамэ, ар уиныбжьэгъужкъым, уи

уиныожья вужковом, тепцэу аращ. ◆Псэ къабзэм къыбгъэ-дэкІа псалъэхэр зэи утхъуэркъым. ♦Уэ укт

хъуэркъым. ♦Уэ укъыщызэльэlум деж сыдунейнэхуу жоlэ, сэ сынольэlун хуей хъуа-мэ, «лъэlуэрей» къыс-

фІощ. ♦Зауэ-банэкІэ жэнэт

олощ.

\*\*Saya-банэкіз жэнэт кьябажымінукыми.

\*\*Ajarry-жирэ вит звар адрейм іцоннянэ.

\*\*Lillыхухэр фімуз плъвгзумури.

\*\*Kуздыщэрэ учэнджацэмури.

\*\*Kуздыщэрэ учэнджацэмури.

\*\*Chandiaswamap эсйр нэхынжихэраці, къякіуэри 
псори щібларіц эсйр.

\*\*Lyші зацімнур тужымы
\*\*Lyші зацімнур тужым
\*\*Liyui зацімнур заці

кіз къашэ.

ФБзэгузехьэм и щхъухьым хей Іэджэ еукІ.

ФИмыкъалэнхэр ирагъзлэжьурэ, и къалэн дыдэр

лажыруа, и къвлан дыдар щыгтуунцажат. 
◆Дыгуф!ажу гъвщ!ам Ізфіхар къы!ыдох, нэпс-хар щ!адутхык!ыу ды-джыр къыг1зщ!елххъз. 
◆Зызыгъэнагау уафам худяпльейхар щ!ыхъэ зы-

тетым щольэпэрапэ. ◆Япэ къуат уасэм зы-тумыгъэгусэу къе lых.

КІУРАШЫН Алий. ХьэтІохъущыкъуей къуажэ

# Псалъэзэблэдз

ЕКІУЖІНУ: 5. ДЖЭДКЪВЗ.

9. УЗО ЖЫТЬВІЙ ДЫДЫЗ. ЕХЬВОБОВА УКУЯНКЬ ВЫДЫХ. 30. МОЖДЖЫТЫМ ХЯТІШЬДЖАЯПО. 11.

К-ХОБОДВЕЙ-БЪЯПЬКЪРДЬІЯ.

К-ХОБОДВЕЙ-БЪЯПЬКЪРДЬІЯ.

К-ХОБОДВЕЙ-БЪЯПЬКЪРДЬІЯ.

К-ХОБОДВЕЙ-БЪЯПЬКЪРДЬІЯ.

К-ХОБОДВЕЙ-БЪЯПЬКЪРДЬІЯ.

К-ХОБОДВЕЙ-БЪЯПЬКЪРДЬІЯ.

К-ХОБОДВЕЙ-БЪЯПЬКЬВІВ.

К-ХОБОДВЕЙ-БЪЯПЬКЬВІВ.

К-ХОБОДВЕЙ-БЪЯПЬКЬВІВ.

К-ХОБОДВЕЙ-БЪЯПЬКЬВІВ.

К-ХОБОДВЕЙ-БЪЯПЬКЬВІВ.

К-ХОБОДВЕЙ-БЪЯПЬКЬВІВ.

К-ХОБОДВЕЙ-БЪЯНЬВІВ.

К-ХОБОДВЕЙ-БЪЯНЬВЕЙ-БЪЯНЬВЕЙ-БЪЯНЬВІВ.

К-ХОБОДВЕЙ-БЪЯНЬВЕТ-БЪЯНЬВЕТ-БЪЯНЬВЕТ-БЪЯНЬВЕТ-БЪЯНЬВЕТ-БЪЯНЬВЕТ-БЪЯНЬВЕТ-БЪЯНЬВЕТ-БЪЯНЬВЕТ-БЪЯНЬВЕТ-БЪЯНЬ тэныгъэхэмкіз и институтым и тхьэмада. 31. Хадэхэкі трищіэну унагъузм игъяхэм пасэу къэгъагъэ уда шакъафэ-къащхъуафэ ціыкіу. Абы теухуа уса иіад цідджэнцівкіў Алий. 36. ... и па псэр ихуэ. 37. Унашхээ эзохуэкуакіы щхьэхі 18. Салат вакъз 22. Щътыныю щызатнубыра з-тынныю щызатнубыра з-манкям нысэр и гуащам кузупсащ — торынус-тынам такжанам и куадти, ахъща хъушау къъмуахъащ, ахъща хъушау къъмуахъащ, 26. Махуэцы 27. Джэдыкю доктор. Къзбордей-Балъ-къэрым Гуманитар къзху-

жэшхуэ. 2. Бэзэрым щы-зэражыэ Ізмяпсымэ. 3. Ди республикам и гыунапкьэм кын у карал. 4. Шы, бы-ыми карахужамам, кІалы-шыликуа гуп. 6. Ди кызра-ым щыі эпсынжж нахы ин дыджэм ящышци. 7. ... хоб-тьэтіасэмэ. тауагыхы-жыргыз М. купсар яшх. 15. Нахыалыя адыгэм зэражыу щыта гузгуэн, логыул кур-дыхор кынызыкшыкай гыуш лауок рыжызыкшыкай гыуш лауок рыжызыкшыкай гыуш лаужызыкызыкшыкай гыуш лаужызыгыуэ. 17. Пщы-

18

2

къуэм и щхьэгъусэ. 19. Къэрэшей-Шэрджэсым щып-сэу, адыгэм и гъунэгъу лъэпкъ. 20. Іэщым, шым я фэр изых бадээшхуэ. 21. Зеиншэ. 24. «Адыгэ пшынэ, 

*Зэхэзылъхьар* МЫЗ Ахьмэли

Бадзэуэгъуэм и 26-м ди газетым тета псалъэзэблэдзым и

жууалхэр.

Ек/уэк/ыу. 3. Къандес. 5. Азэмот. 8. Гъасэ.
9. Пшэ. 10. Іушхьэ. 13.

Къру. 14. Говсъкурей. 15.

Шэц. 18. Гъзужь. 19.

Жьапшэ. 21. Ерэн. 24.

Болз. 25. Кърым. 28.

Шэрк. 30. Шхэвлс. 32.

Бгээн. 33. Шэд. 34. Андагурэ. 35. Дыд. 38.

Дыща. 39. Пзу. 41. Пэкъум. 42.

Шэцуэс.

Жъежыу. 4. Ецхэнт. 34.

Шыцуэс.

Къежыу. 1. Есэп. 2.

Махуэ. 3. Къагъыримэс.

4. Нысэ. 6. Машэ. 7. Къэрыкъуэф. 11. Псыжь. 12.

Делэ. 16. Кърэм. да.

Делэ. 16. Кърушх. 17. Псыж. 12.

Делэ. 16. Кърэм. 17. Псыж. 12.

Бул. 36. Къушхъэ. 37.

Джэду. 39. Пхъэх. 40.

Уэшх.

# ГъащІэм и дерсхэр

# къохъу дымыціыхум дә дзыкь хуэтщіу, Хьэдэгъуэдахэ къыщытщыщі. Ауэ нэхъыжьхэм я ущиер Чэнджэщу щыіэм я

Редікоплетием хэтхэр
Жыласэ Заурбэч (редактор нэхэьацхээм и кэуэдээ), ЖээкІзмыхху Маринэ
(редактор нэхэьацкээм и кууэдэ), Шірдий Маринэ (редактор нэхэьацкээм и кууэдэ), Бурэкжь Мадинь (хэуал зэкыс кэуэдээ), Гэурэкжь Мадинь (хэуал зэкыс кэрэкэк (жэран Залинэ, Къардэн Маритэ, Нонціянарка Замирэ, Хьэ-жыкьарэ Алик, Щхьэщэмыці Изэ.

Редактор нэхъышхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд



Зыдебгьэхьэхыу ціыху фэрыщіым Кьыбжиіэ псор уи фізи умыщі. Кысху дымыцінхум да дакжь дамынінхум да дакжь дамынінхум да ушилор

нэхъыфІщ

Пшхыну щІымэракІуэм Нэхъ гуакІуэ сыт щыІэ? Ауэ ебгьэлеймэ, ІэфІми гур къеуІэ. АПАЖЭ Ахьмэд.

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор нэхъыщхьэм, секретарым - 42-56-19; редактор нэхъыщхьэм и къуэдэххм - 42-63-64, 47-31-54, 47-33-23; жэуэл зыхъ секретарым - 42-63-64, 47-31-54, 47-33-23; жэуэл зыхъ секретарым - КъУДАМЭХЭМ: поинтикамы, а жылагуэхэрэ кономикэмы - 42-75-66, къражэ гъашфарр зъонись Тухухумы - 42-22-86; къражэ гъашфарр зъониомикъмы - 42-47-5-66, обозревателхэм - 42-22-88; егъэджэныгъэмыр письмохэмк - 42-22-88; егъэджэныгъэмыр и диынтъямый - 47-32-15; азуазуакай-хухум - 42-21-88; корректорхэм - 42-26-27; бухгалтерием - 47-31-69; 328M-м и операторхэм - 42-2-84; компьютер Гухуцпан - 42-26-41; сурэттехым - 42-75-78.

Теддээ тхыгъэхэм къмщыхьа бжыгъэхэм, къмщаГэта Јузхугъуэхэм я пэкагъммкБэ ахэр зытхахэм нэсу жэуап яхъ. Авторхэмрэ редакцэмрэ я Јузху епітьыкТэр зэтехуэ зэпыту щыткъмм.

щыткым.

Гавстыр Ір гевыдзахэм яхуэхыныр и пщо дольщ КьБР-м федерально поцт эзвышідэныть эхэмкіз и управленэм.

Тел.: 76-01.28, 76-01-10

Газстыр 1994 гыэм мэхуэлтэмэн 14-м Печатым и хунтыныть эр хумэнымкіз Кьобордей-Балькыр щіыналь 19 ухумінізм м. МН-0065-м щірту яткаш,

Зы ильэсым гавстыр 250-рэ кымдокі.

«Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 33

Мы къвідэкІвігьуэм елэжьахэц; жэуап зыхь секретарым и къудаза Кьаншюкъуэ Эллэ, редактору Жыласэ Маритэ, корректорху Шоджэн Инпя (1, 3-из). Щоджэн Запрэ (2, 4-из), корректорхим з дізІпівісьувачу Мирэзач Марэзач Марэзач Марэзач Марэзач Элам станать Компьютерей газетим и тептьор Сапра, куртатом слэжар Вицу Жанцэпір

каннэщ. Номерыр «Адыгэ псалъэм» и компьютер ІэнатІэм щагъэхьэзыращ.

Газетым Іэ традзэн хуейщ сыхьэт 20-м, щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

Индексыр 51531 **●** Тираж 3.045**●** Заказ №1522